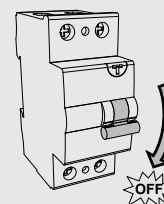


ISTRUZIONI DI CABLAGGIO ARK - HALOS - HALOS MINI

ALIMENTAZIONE INTEGRATA - INSTALLAZIONE SINGOLA
INTEGRATED DRIVER - SINGLE INSTALLATION



In caso di manutenzione togliere tensione.
Always switch-off the power supply before carrying out any maintenance.
Si consiglia di effettuare l'installazione a cura di personale qualificato.
The installation should be done by qualified personnel.

Alimentazione - Power supply
220-240V 50/60 Hz

REV.1
03-22

105151.. driver dimm.
105152.. TRIDONIC

105151.. driver dimm.
105152.. TRIDONIC

105149.. driver dimm.
105150.. TRIDONIC

107326.. driver dimm.
107329.. OSRAM

107326.. driver dimm.
107330.. OSRAM

105159.99 } 109001..

105159.99 } 109001..

109801.. 109804..
109802.. 109805..
109803.. 109806..

105135.. 105141.. 105138.. 105144..
105136.. 105142.. 105139.. 105145..
105137.. 105143.. 105140.. 105146..

107332.. 107335..
107333.. 107336..
107334.. 107337..

107338..
107339..
107340..

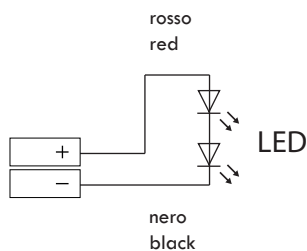
107341..
107342..
107343..

107344..
107345..
107346..

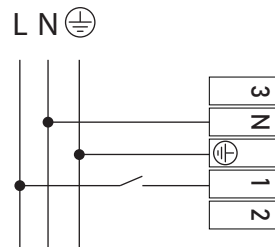
ARK

HALOS

HALOS MINI

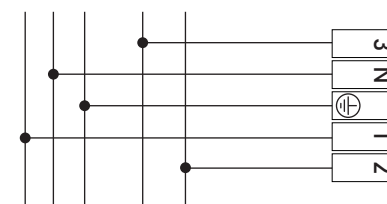


ON-OFF



DALI

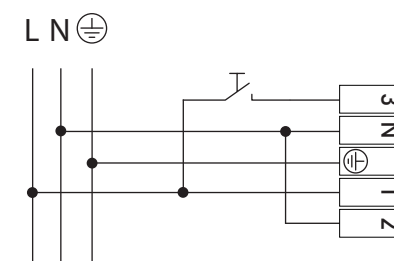
L N DA DA



n.b. BUS DALI non SELV

N° alimentatori/drivers
max 64

PUSH



Distanza driver/pulsante:
Driver/switch distance:
max 25 m

N° alimentatori/drivers
max 20



Pulsante normalmente aperto senza spia luminosa.
Normally open switch without warning light

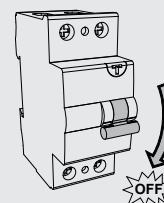
COLLEGARE I LED
PRIMA DI DARE TENSIONE

CONNECT THE LEDS
BEFORE TURNING ON

NON METTERE NELLO STESSO GRUPPO O SOTTO LO STESSO PULSANTE ALIMENTATORI DI MARCHE DIVERSE
DO NOT PUT DIFFERENT BRAND DRIVERS IN THE SAME GROUP OR ON THE SAME SWITCH

ISTRUZIONI DI CABLAGGIO ARK - HALOS - HALOS MINI

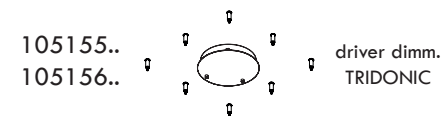
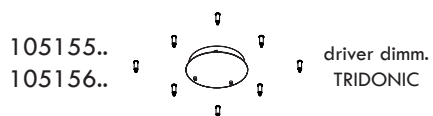
ALIMENTAZIONE INTEGRATA - INSTALLAZIONE DOPPIA
INTEGRATED DRIVER - DOUBLE INSTALLATION



In caso di manutenzione togliere tensione.
Always switch-off the power supply before carrying out any maintenance.
Si consiglia di effettuare l'installazione a cura di personale qualificato.
The installation should be done by qualified personnel.

Alimentazione - Power supply
220-240V 50/60 Hz

REV.1
03-22

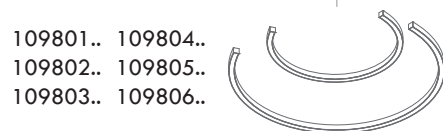


2x 105159.99

2x 109001..

2x 105159.99

2x 109001..



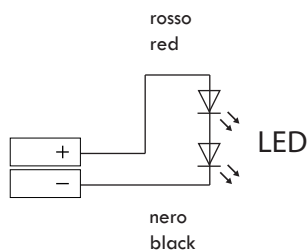
105135.. 105141.. 105138.. 105144..
105136.. 105142.. 105139.. 105145..
105137.. 105143.. 105140.. 105146..

107332.. 107335..
107333.. 107336..
107334.. 107337..

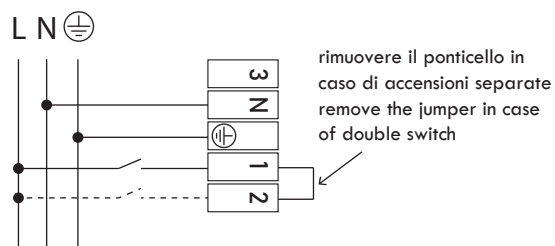
ARK

HALOS

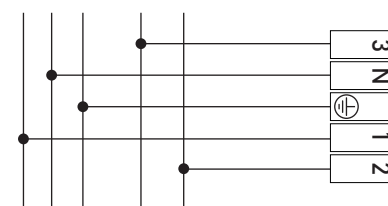
HALOS MINI



ON-OFF



L N DA DA

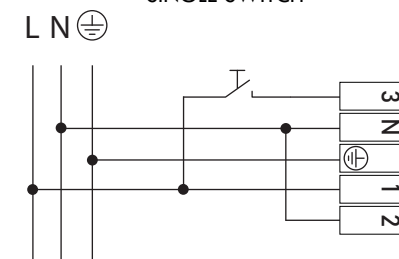


n.b. BUS DALI non SELV

N° alimentatori/drivers
max 64

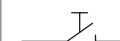
PUSH

ACCENSIONI UNIFICATE
SINGLE SWITCH



Distanza driver/pulsante:
Driver/switch distance:
max 25 m

N° alimentatori/drivers
max 20



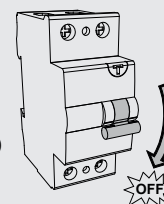
Pulsante normalmente aperto senza spia luminosa.
Normally open switch without warning light

COLLEGARE I LED
PRIMA DI DARE TENSIONE
CONNECT THE LEDS
BEFORE TURNING ON

NON METTERE NELLO STESSO GRUPPO O SOTTO LO STESSO PULSANTE ALIMENTATORI DI MARCHE DIVERSE
DO NOT PUT DIFFERENT BRAND DRIVERS IN THE SAME GROUP OR ON THE SAME SWITCH

ISTRUZIONI DI CABLAGGIO ARK - HALOS - HALOS MINI

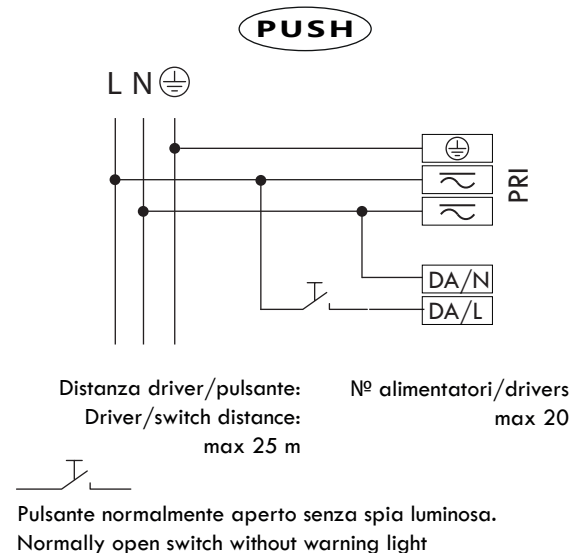
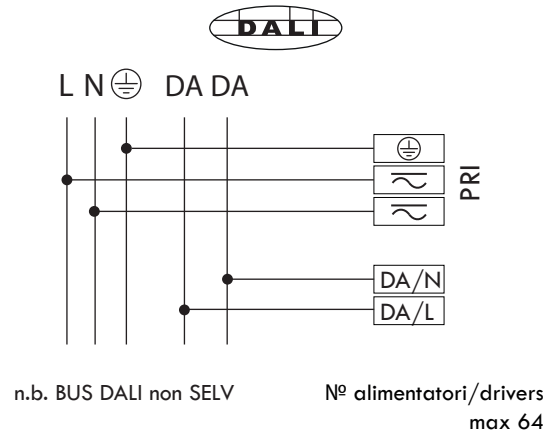
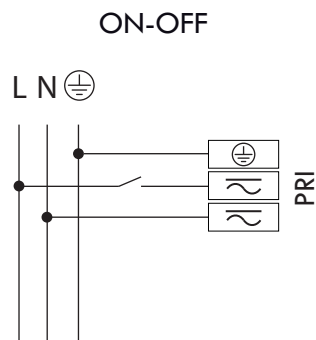
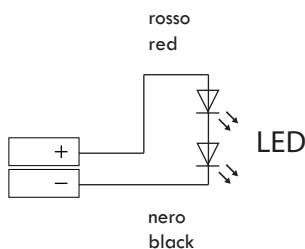
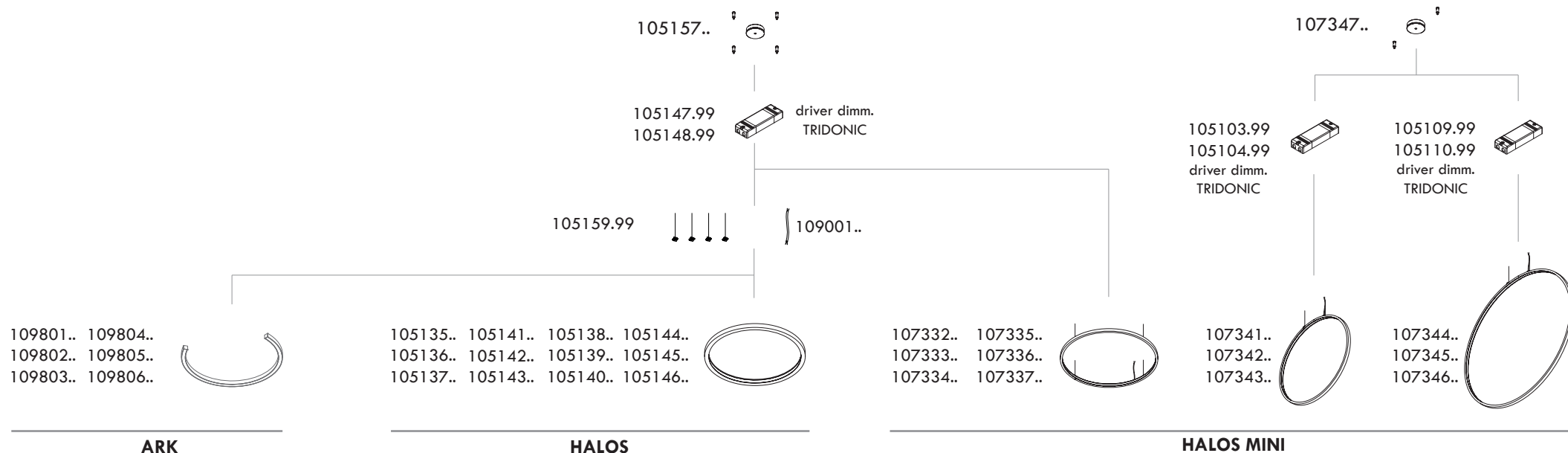
ALIMENTAZIONE REMOTA - INSTALLAZIONE SINGOLA Ø962-1440
REMOTE DRIVER - SINGLE INSTALLATION Ø962-1440



In caso di manutenzione togliere tensione.
Always switch-off the power supply before carrying out any maintenance.
Si consiglia di effettuare l'installazione a cura di personale qualificato.
The installation should be done by qualified personnel.

Alimentazione - Power supply
220-240V 50/60 Hz

REV.1
03-22



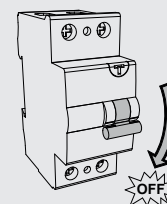
COLLEGARE I LED
PRIMA DI DARE TENSIONE

CONNECT THE LEDS
BEFORE TURNING ON

NON METTERE NELLO STESSO GRUPPO O SOTTO LO STESSO PULSANTE ALIMENTATORI DI MARCHE DIVERSE
DO NOT PUT DIFFERENT BRAND DRIVERS IN THE SAME GROUP OR ON THE SAME SWITCH

ISTRUZIONI DI CABLAGGIO HALOS MINI

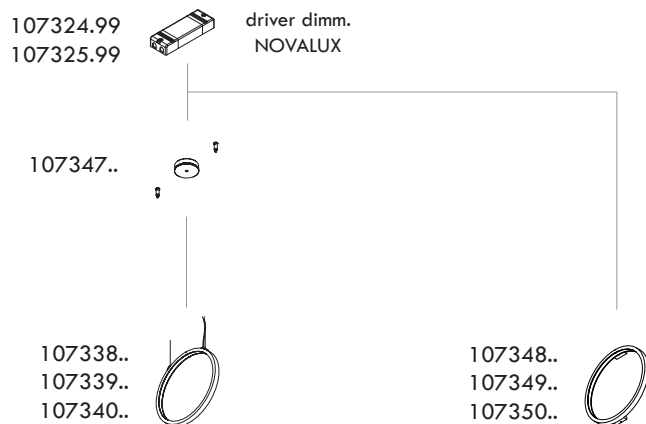
ALIMENTAZIONE REMOTA - Ø 482
REMOTE DRIVER - Ø 482



In caso di manutenzione togliere tensione.
Always switch-off the power supply before carrying out any maintenance.
Si consiglia di effettuare l'installazione a cura di personale qualificato.
The installation should be done by qualified personnel.

Alimentazione - Power supply
220-240V 50/60 Hz

REV.1
03-22

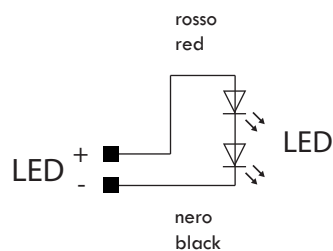


Procedura di RESET:

Nel caso in cui l'alimentatore sia stato precedentemente utilizzato con sistema DALI o PUSH, ripristinare il sistema di dimmerazione 1-10V rimuovendo il cavo del PUSH o il bus DALI e cortocircuitando i terminali dell'1-10V fino al raggiungimento del 100% della luminosità (questo potrebbe richiedere 3-5 secondi).

RESET:

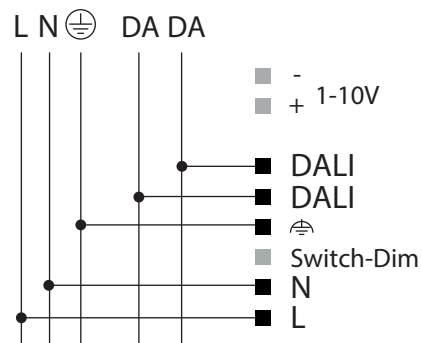
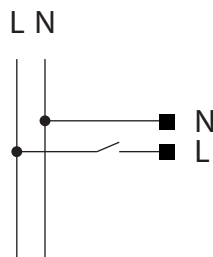
In the unlikely event that the LED driver be used with the Switch-Dim or DALI interface prior to using the 1-10V interface, the 1-10V interface may need to be re-set. This is achieved by placing a short circuit across the 1-10V terminals until the light returns to full brightness (approx. 3-5 seconds)



COLLEGARE I LED
PRIMA DI DARE TENSIONE

CONNECT THE LEDS
BEFORE TURNING ON

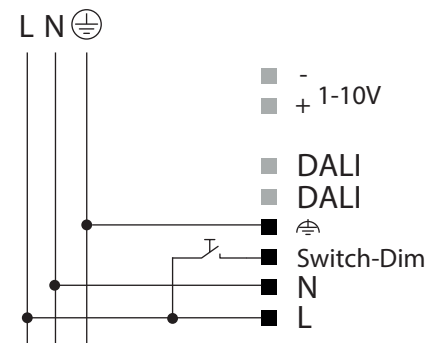
ON-OFF



n.b. BUS DALI non SELV

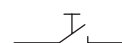
Nº alimentatori
/drivers
max 64

PUSH

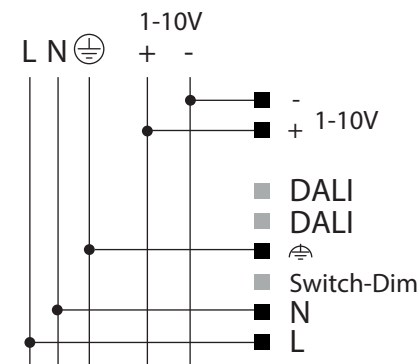


Distanza driver/pulsante:
Driver/switch distance:
max 25 m

Nº alimentatori
/drivers
max 20



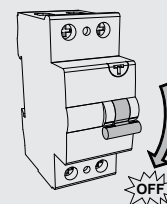
Pulsante normalmente aperto senza spia luminosa.
Normally open switch without warning light



NON METTERE NELLO STESSO GRUPPO O SOTTO LO STESSO PULSANTE ALIMENTATORI DI MARCHE DIVERSE
DO NOT PUT DIFFERENT BRAND DRIVERS IN THE SAME GROUP OR ON THE SAME SWITCH

ISTRUZIONI DI CABLAGGIO ARK - HALOS - HALOS MINI

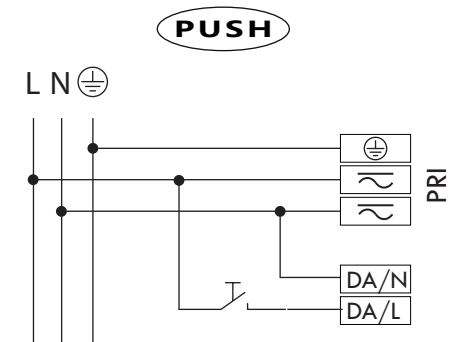
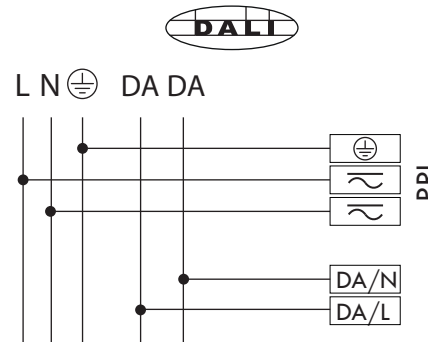
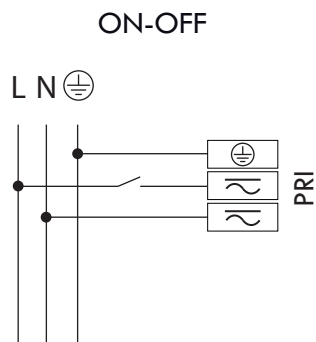
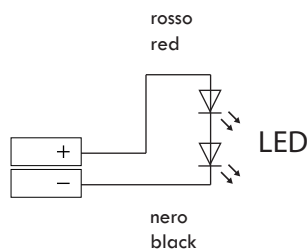
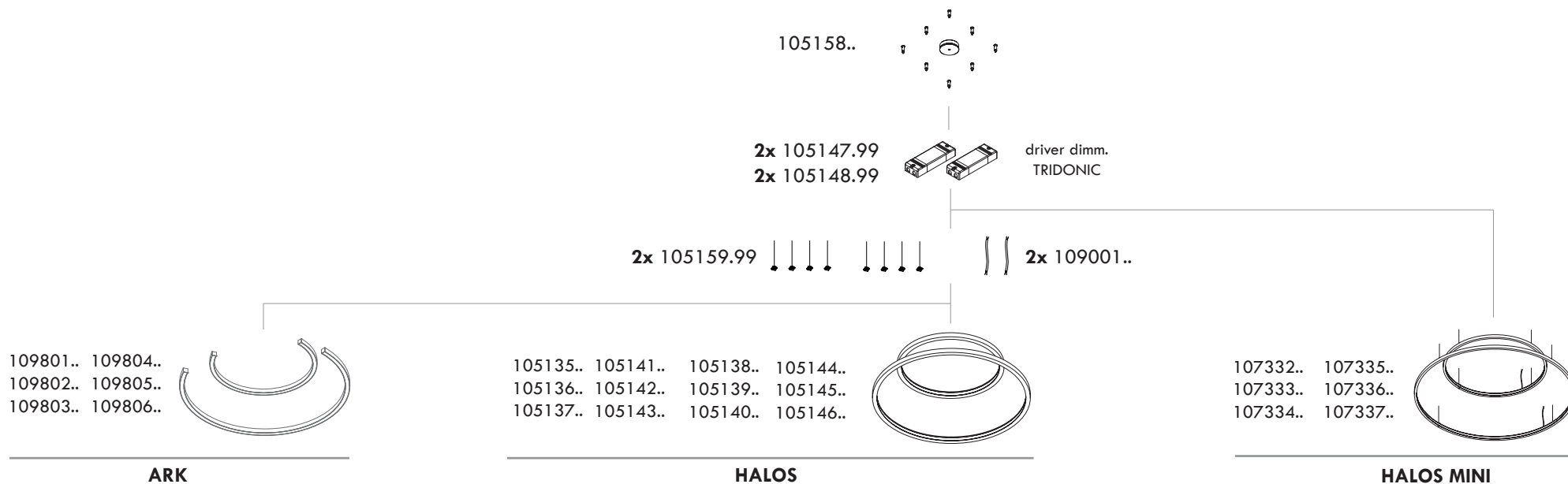
ALIMENTAZIONE REMOTA - INSTALLAZIONE DOPPIA
REMOTE DRIVER - DOUBLE INSTALLATION



In caso di manutenzione togliere tensione.
Always switch-off the power supply before carrying out any maintenance.
Si consiglia di effettuare l'installazione a cura di personale qualificato.
The installation should be done by qualified personnel.

Alimentazione - Power supply
220-240V 50/60 Hz

REV.1
03-22



COLLEGARE I LED
PRIMA DI DARE TENSIONE

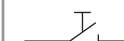
CONNECT THE LEDS
BEFORE TURNING ON

n.b. BUS DALI non SELV

N° alimentatori/drivers
max 64

Distanza driver/pulsante:
Driver/switch distance:
max 25 m

N° alimentatori/drivers
max 20



Pulsante normalmente aperto senza spia luminosa.
Normally open switch without warning light

NON METTERE NELLO STESSO GRUPPO O SOTTO LO STESSO PULSANTE ALIMENTATORI DI MARCHE DIVERSE
DO NOT PUT DIFFERENT BRAND DRIVERS IN THE SAME GROUP OR ON THE SAME SWITCH

ALIMENTATORI NOVALUX

Funzionamento pulsante

- Pressione breve (< 0,5 sec.) accensione/spegnimento
 - Pressione prolungata (> 0,5 sec.) dimmerazione alternata su e giù (tra 1 e 100%)
- Il dispositivo è dotato di funzione memoria per ricordare l'ultimo stato in caso di interruzione dell'alimentazione.

Using push function

- A short press (< 0,5 sec.) switches the device on or off
- A long press (> 0,5 sec.) fades alternately up and down (between 1 and 100 %). The device has a switchDIM memory function for storing the last dimming value in the event of interruptions in the power supply.

Sincronizzazione apparecchi

- Premere il pulsante per più di 15 secondi
- gli apparecchi si porteranno al minimo e poi si porteranno al 50% della luminosità.

Synchronising devices:

- Long press (>15 seconds)
- All devices will be synchronised to minimum and then return to 50% brightness.

ALIMENTATORI OSRAM

Funzionamento pulsante

- Pressione breve (< 0,5 sec.) accensione/spegnimento
 - Pressione prolungata (> 0,5 sec.) dimmerazione alternata su e giù (tra 1 e 100%)
- Il dispositivo è dotato di funzione memoria per ricordare l'ultimo stato in caso di interruzione dell'alimentazione.
- Doppio click da apparecchi accesi (2x entro 0,4 sec.): salvataggio livello luminoso
 - Doppio click da apparecchi spenti (2x entro 0,4 sec.): reset livello luminoso

Using push function

- A short press (< 0,5 sec.) switches the device on or off
- A long press (> 0,5 sec.) fades alternately up and down (between 1 and 100 %). The device has a switchDIM memory function for storing the last dimming value in the event of interruptions in the power supply.
- Double-click with switched on lamps (2x within 0,4 s): save light level
- Double-click with switched off lamps (2x within 0,4 s): store value

Sincronizzazione apparecchi

- Pressione proungata (> 0,5 s) gli apparecchi si accendono
- Pressione breve (< 0,5 s) gli apparecchi si spengono
- Pressione proungata (> 0,5 s) tutti gli apparecchi si accendono e dimmerano

Synchronising devices:

- Long press of the switch (> 0,5 s) (all the lamps are switched on)
- Short press of the switch (< 0,5 s) (all the lamps are switched off)
- Long press of the switch (> 0,5 s) (all the lamps switch on and start dimming)

Reset e disattivazione della corridor-FUNCTION

- Premere il pulsante 5 volte in un tempo inferiore a 3 secondi

Resetting devices and deactivating the corridorFUNCTION

- Press the push button 5 times within 3 seconds

ALIMENTATORI TRIDONIC

Funzionamento pulsante

- Pressione breve (< 0,5 sec.) accensione/spegnimento
 - Pressione prolungata (> 0,5 sec.) dimmerazione alternata su e giù (tra 1 e 100%)
- Il dispositivo è dotato di funzione memoria per ricordare l'ultimo stato in caso di interruzione dell'alimentazione.

Using push function

- A short press (< 0,5 sec.) switches the device on or off
- A long press (> 0,5 sec.) fades alternately up and down (between 1 and 100 %). The device has a switchDIM memory function for storing the last dimming value in the event of interruptions in the power supply.

Sincronizzazione apparecchi

- Tenere premuto il pulsante per 10 secondi
- gli apparecchi si sincronizzeranno allo stesso stato
 - i LED si setteranno allo stesso livello luminoso (circa 50 %)
 - Il tempo di dissolvenza si setterà al valore di default (circa 3 secondi)

Synchronising devices

- Hold down the push button for 10 seconds
- All devices will be synchronised to the same status
 - LEDs will be set to a uniform light value (approx. 50 %)
 - The fading time will be set to it default value (approx. 3 seconds)

Reset e disattivazione della corridor-FUNCTION

- Premere il pulsante 5 volte in un tempo inferiore a 3 secondi

Resetting devices and deactivating the corridorFUNCTION

- Press the push button 5 times within 3 seconds

Modifica del tempo di dissolvenza

- Tenere premuto il pulsante per 20 secondi
- Dopo 10 secondi: gli apparecchi si sincronizzeranno allo stesso stato
 - Dopo 20 secondi: si setterà il tempo di dissolvenza di circa 6 secondi
 - i LED si setteranno alla stessa luminosità (circa 100 %)

Changing the fading time

- Hold down the push button for 20 seconds
- After 10 seconds: all devices will be synchronised to the same status
 - After 20 seconds: a fading time of approx. 6 seconds will be set
 - LEDs will be set to a uniform light value (approx. 100 %)